



Sjöfartsstyrelsen

INFORMATIONSBLAD NR 4/1.1.1997

STATISTIK ÖVER SJÖTRANSPORTER

Det av Europeiska unionens råd den 8 december 1995 antagna direktivet 95/64/EG om statistik över gods- och passagerarbefordran till sjöss skall sättas i kraft av medlemsstaterna senast den 1 januari 1997.

Syftet med direktivet är att förse kommissionen och medlemsstaterna med jämförbara och regelbundet insamlade statistiska uppgifter över omfånget och utvecklingen av gods- och passagerarbefordran till sjöss till och från gemenskapen, mellan och inom medlemsstaterna.

Direktivet sätts i kraft genom ett av sjöfartsstyrelsen utfärdat beslut av teknisk natur, som inte väsentligen ändrar nuvarande praxis i fråga om uppgörandet av statistik över gods- och passagerarbefordran till sjöss.

Enligt beslutet skall Finland till Europeiska gemenskapernas statistikkontor överlämna uppgifter huvudsakligen om godskvantiteter i sådana hamnar där årligen mer än en miljon ton gods hanteras eller genom vilka årligen fler än 200 000 passagerare reser. Fartygens ägare eller deras representanter och hamnarna sänder in uppgifterna till sjöfartsverket, som samlar, omformar och översänder dem till Europeiska gemenskapernas statistikbyrå.

Beslutet träder i kraft 1.1.1997.

Heikki Muttilainen
Överdirektör

Risto Hytti
Byråchef

Närmare upplysningar: Statistikbyrån

Dnr 10/034/96
ISSN 1239-0976

SJÖFARTSSTYRELSEN**FÖRESKRIFT****Datum: 16.12.1996****Dnr: 10/034/96**

Innehåll: Insamling av uppgifter om sjötransporter

Normgivnings-
bemyndigande: Lag om sjöfartsverket (13/1990) 2 § 3 mom.
Europeiska unionens råds direktiv 95/64/EG

Målgrupper: Fartygsägare och hamnar

Giltighetstid: 1.1.1997 - tills vidare

**SJÖFARTSSTYRELSENS BESLUT
OM FÖRÄNDE AV STATISTIK
ÖVER GODS- OCH PASSAGERARBEFORDRAN TILL SJÖSS**

Utfärdat i Helsingfors den 16 december 1996

Sjöfartsstyrelsen har beslutat med stöd av 2 § 3 mom. lagen den 5 januari 1990 om sjöfartsverket (13/1990):

1 §
Syftet med beslutet

Sjöfartsverket skall i enlighet med detta beslut göra upp statistik över de kvantiteter gods och det antal passagerare som transporteras till sjöss med fartyg som anlöper finska hamnar.

De uppgifter som behövs för statistiken skall samlas in åtminstone i den omfattning som rådets direktiv om förändring av statistik över gods- och passagerarbefordran till sjöss (95/64/EG) förutsätter.

2 §
Insamling av uppgifter

Fartygens ägare eller deras representanter och hamnarna är skyldiga att lämna sjöfartsverket uppgifter om gods och passagerare samt fartyg i enlighet med 2 § 3 mom. (1621/95) lagen om sjöfartsverket (13/1990).

Sjöfartsverket omformar de erhållna uppgifterna så, att uppgiftsinsamlingens karakteristiska, dvs. de statistiska variablerna inom varje område, nomenklaturen som används för klassificeringen samt observationsperiodiciteten motsvarar det som anges i bilagorna till direktiv 95/64/EG.

3 §
Hamnar

Ur den hamnförteckning som Europeiska gemenskapernas kommission sammanställt för ändamålet enligt direktiv 95/64/EG skall sjöfartsverket välja sådana hamnar där årligen mer än en miljon ton gods hanteras eller genom vilka fler än 200 000 passagerare reser. För varje vald hamn skall detaljerade uppgifter lämnas enligt bilaga VIII till direktiv 95/64/EG i fråga om kvantiteter gods och antal passagerare till den del hamnen i fråga uppfyller ovan nämnda urvalskriterier. Till övriga delar lämnas vid behov sammanfattande uppgifter enligt 2 mom.

I fråga om de hamnar som inte valts från förteckningen skall sammanfattande uppgifter lämnas enligt uppgifterna under A 3 i bilaga VIII till direktiv 95/64/EG.

4 §
Överlämnande av resultaten av uppgiftsinsamlingen

Sjöfartsverket skall överlämna resultaten av uppgiftsinsamlingen till Europeiska gemenskapernas statistikkontor i sådan form att de statistiska uppgifterna överensstämmer med den struktur för uppgifterna som definieras i bilaga VIII till direktiv 95/64/EG. Dessutom skall sjöfartsverket till Europeiska gemenskapernas kommission överlämna alla uppgifter som rör de metoder som används för att få fram uppgifterna samt större förändringar i de insamlingsmetoder som används.

Resultaten skall överlämnas inom fem månader från utgången av observationsperioden i fråga om de uppgifter som lämnas kvartalsvis och inom åtta månader i fråga om de uppgifter som lämnas årligen. Det första överlämnandet av resultat skall avse det första kvartalet 1997.

5 §
Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1997.

Helsingfors den 16 december 1996

Kyösti Vesterinen
Generaldirektör

Heikki Muttilainen
Överdirektör

